

Zmluva
o ochrane osobných údajov č. 1/2015
(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov

Zmluvné strany:

Prevádzkovateľ

Organizácia: **Trnavský samosprávny kraj**
Adresa: Starohájska 10, P.O.BOX 128, 917 01 Trnava
Zastúpený: Ing. Tibor Mikuš, PhD., predseda TTSK
IČO: 37836901
Bankové spojenie, č.ú.: SK85 0200 0000 0029 7602 5153
(ďalej iba „prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ

Organizácia: **DATALAN, a. s.**
Adresa: Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava
Zastúpený: Ing. Marek Paščák, člen predstavenstva DATALAN, a.s.
IČO: 35810734
IČ DPH: SK2020259175
Bankové spojenie, č.ú.: SK03 0200 0000 0023 6261 0657
Registrácia: Obchodný register vedený Okresným súdom Bratislava I., Odd.: Sa, vložka č. 2704/B
(ďalej iba „sprostredkovateľ“)

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie ochrany osobných údajov prevádzkovateľa, určenie prístupu a spracovania údajov uvedených v informačných systémoch prevádzkovateľa: „Rozhodnutia v správnom konaní“, „Finančné príspevky“, „Kontrola verejného obstarávania“, „Oceňovanie“, „Podateľňa“, „Rozhodnutia a zmluvné vzťahy“, „Sociálna pomoc“, „Sťažnosti“ a „Verejné obstarávanie“ v súvislosti so Zmluvou o komplexnom zabezpečení elektronizácie služieb Trnavského samosprávneho kraja.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku, nevyužije ich pre osobnú potrebu, bez súhlasu prevádzkovateľa ich nezverejní ani neposkytne inej osobe a to ani po ukončení tejto zmluvy. Sprostredkovateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č.122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a podmienky práce pri nakladaní s osobnými údajmi na strane prevádzkovateľa, ktoré sú uvedené nižšie.

3. Z hľadiska práce s osobnými údajmi prevádzkovateľ umožní prístup sprostredkovateľovi do informačných systémov: „Rozhodnutia v správnom konaní“, „Finančné príspevky“, „Kontrola verejného obstarávania“, „Oceňovanie“, „Podateľňa“, „Rozhodnutia a zmluvné vzťahy“, „Sociálna pomoc“, „Sťažnosti“ a „Verejné obstarávanie“ dňom účinnosti zmluvy v nasledovnom rozsahu:
 - zavádzanie systémových zmien
 - asistencia pri systémovej údržbe aplikácií
 - priebežná údržba dátových prostredí
 - operatívne konzultácie pri bežnom spracovaní
 - hot-line podpora
 - vzdialený prístup do informačného systému
 - zálohovanie informačného systému
 - v prípade poruchy dodávateľského systému robiť korekcie chybných údajov
4. Sprostredkovateľ môže robiť operácie s osobnými údajmi v systéme len za účelom a v súvislosti s vykonávaním činností podľa bodu 3 tohto článku a výslovne len na požiadanie prevádzkovateľa.
5. Zoznam osobných údajov, ktoré bude mať sprostredkovateľ k dispozícii k nahliadnutiu a korekciám: meno, priezvisko, titul, rodné priezvisko, trvalé bydlisko, prechodný pobyt, národnosť, štátna príslušnosť, občianstvo, rodné číslo, zdravotný stav, rodinné a majetkové pomery, číslo účtu, číslo občianskeho preukazu, dátum a miesto narodenia, číslo účtu v banke, rodinný stav, zdravotný stav, telefónny kontakt, email, súdne rozhodnutia.
6. Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje sú v tomto systéme spracovávané, sú štatutárni zástupcovia akreditovaných subjektov a ich zamestnanci, fyzické a právnické osoby poskytujúce sociálne služby, účastníci verejného obstarávania, oceňované osoby, navrhovatelia, rodinní príslušníci, fyzické osoby v súčinnosti s Úradom TTSK, žiaci a ich zákonní zástupcovia, občania a ich zákonní zástupcovia, opatrovníci, zaopatrené plnoleté deti alebo rodičia prijímateľa sociálnej služby, prijímateľ sociálnej služby, zdravotnícki pracovníci, konatelia PO, žiadatelia o dopravnú licenciu, fyzické osoby s ktorými je uzatvorený zmluvný vzťah, žiadatelia a klienti subjektov vykonávajúcich opatrenia sociálnoprávnej ochrany, zamestnanci poskytovateľov sociálnych služieb a subjektov sociálnoprávnej ochrany, fyzické a právnické osoby poskytujúce sociálne služby a vykonávajúce sociálnoprávnu ochranu, sťažovatelia, uchádzači vo verejnej súťaži.
7. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov.

Čl. II.

Doba trvania zmluvy, spôsob ukončenia zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú .
2. Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.
3. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane.
4. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

Čl. III. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, dve obdrží prevádzkovateľ a jedno sprostredkovateľ.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
3. Práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve sa riadia zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a noviel.
4. V prípade sporu, sa zmluvné strany zaväzujú riešiť spor prednostne dohodou, pokiaľ k dohode nedôjde, prostredníctvom príslušného súdu SR.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovej stránke prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa 29.9.2015

V Trnave, 29.9.2015

v.r.

v.z. Ing. Ľuboš Dušek, v.r.

.....
Ing. Marek Paščák
člen predstavenstva DATALAN, a.s.

.....
Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda TTSK